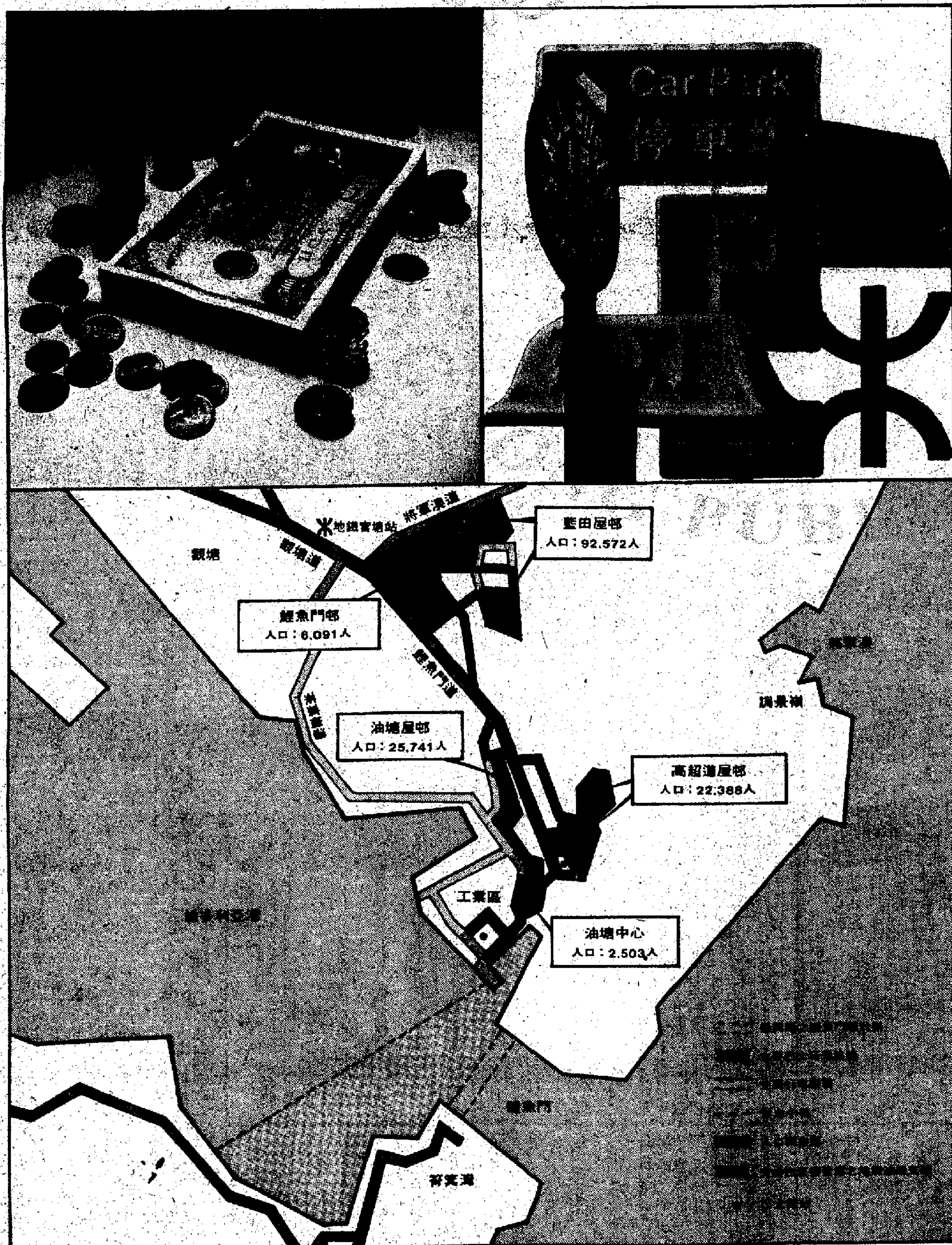


八十年代  
紫氣東昇



# 投資油塘 本少利多

## 為什麼要投資在油塘中心？



鷹君有限公司

香港干諾道中30號三和大厦七樓 電話：5-257351-6或本中心售樓處 電話：3-407175

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印督

號八十四百五千七第二第

號二四三第時尼軒港香，址地

七至一八一七五七，樓地話電

四四〇五二七，線阿港

六六九三二七，線海經

八一二六三七，線告廣

毒五幣港幣零 張大三紙出日今

印承司公限有務印利有港香

### 地大人多好發展 四通八達交通便

水陸交通，無遠弗屆，地鐵巴士，往來均便  
\*設有巴士站、的士站、專線小巴來往九龍各繁盛地區，及政府交通白皮書內所建議之油塘地下鐵路車站，與本中心隔鄰，步行祇須三分鐘。

#### 輪渡連接港島

\*近在咫尺之鯉魚門輪渡，十分鐘直達筲箕灣。  
\*未來之鯉魚門大橋落成後，來往港島更為便捷。

#### 駕車購物，不必煩惱 廣闊車場，認真方便

\*商場下層設有停車場，提供足夠車位予駕車人士，使能安心逛遊購物。

### 油塘安居多姿采 中心繁榮利自來

#### 人口與繁榮日增

\*油塘中心座落油塘區，為官塘以東的聚匯點，人口達十五萬眾。隨著本中心之落成，人口必然大增，更加速附近及該區之繁榮。

#### 創業與興家齊進

\*油塘中心為一具有發展優勢之商業住宅區。除本身及附近數個政府屋邨的人口外，加上相鄰工業區，數以萬計的工友，每日雲集本中心，在飲食、娛樂、購物三方面之龐大消費潛力，實無可置疑。

#### 海濱風光好，居停樂陶陶

\*油塘中心面對鯉魚門，海濱晨昏，另有一番景緻。繁忙過後，面對此美景，定能心曠神怡，生活更覺寫意。

#### 娛樂享受高，生活更美好

\*油塘中心落成開業後，經商購物，飲食宴遊，文娛享樂，別有洞天。戲院球場，休閒健身，生活優遊，多姿多采。

魔女傳

天下第一  
奇山

實地黃山  
拍攝地



樂百通

場五映週

方東慶

映戲場五

邪

邪

邪

邪

邪

邪











[illegible]



證簽口進衣成品織  
難困來帶商口入爲

國產紡織品入口商指出新制缺點  
盼延遲執行並對若干條款加以修

【本報訊】工商業者於本月初宣佈從下月一日開始輸入紡織品及成衣進口貨證制度，國產製造商及入口商對此制度頗多意見，認為該制度與進口貨證相對中國輸入和轉口的紡織貿易造成相當不便，同時會使入口商的結貨工作更趨複雜多困難。

新制度規定，從今年八月一日開始，凡輸入紡織品及成衣者，必須預先向中國進口商申請，申請者在申請書內須填明貨品之數量、運輸工具、進口證可證只限該項貨物，作日獲得簽發，每一進口證可證只准進口一批貨物，進口證有效期為二十八天，人員貨物與進口證不符時，須再申請另一張進口證。

儘管中國輸入的紡織品均須受新制度管制，然而受輸織的紡織品中絕大部分是國產紡織品。受輸織的紡織品包括從外國輸入國產紡織品、布匹、服裝、呢絨、針棉品、行業業的商人、華商、出口商、針棉織品小組昨日舉行會議，討論中國的進口證制度對國產紡織品提出出口商的影響，以及建議意見，向當局提出數點建議。

與會者表示，當局於本月初宣佈這一新制度，但要在八月一日便開始實行時間太過倉促，入口商得不到足夠時間應付時間。

他們說，中國紡織品輸港情況與外國不同，由於地理上的接近和交通運輸方面的問題，國產紡織品大多數是零批發，而一批貨規定，本月初新制度下，運輸出口也沒有硬性規定。本月初中國內單位出口也沒有限制，目前，貨物數量和金額可達百分之十的削減，而貨物數量也逐漸減少，而出口商

顧客拔槍劫珠寶行  
尖沙咀美麗華商場昨發生四十五萬元劫案

【本報訊】一名劫匪繼續搜掠，得手後才逃去。十樓舉行六天百葉簾展覽。薪幅度之鉅。職級的警員。通知。

警察三團體

盼有諮委會

大窩坪竹園與葵安三區  
五千中小廠商請願

### 要求當局以廠換廠及先置後拆

【本報訊】大高坪、民昌泰酒及葵安三個酒廠區五十多戶小販，昨已往經銷公司及民昌泰酒廠，要求獲得妥善安置及合理償。該處並表示，如有不滿酒商者，將派代表往來交涉呼籲。

據該區區屬戶聯合會會長陳國輝稱，葵安酒廠黃文清表示，大高坪及竹園林酒已拆遷房屋司署通知，將於本九月下旬進行遷拆。大高坪及竹園林酒戶要求，①應以廠換廠，先置後拆。②港府應給予合理的遷出及安置費。③房屋應有適當的公廁管理。酒商應滿足的要求。

夜看地鐵裂痕與滲水

**特稿**

昨日凌晨二時，地下火車已經停駛，但旺角車站隧道內，忽然分開兩，數十名記者正在隧道中，發現路基正出現裂痕的情形。

記者可以看見的，是在路基的裂痕中，出現了裂紋。在該條長的三、四公尺長，有的共長了三十多公尺，裂紋深約一、二公尺，裂紋寬約一、二公分，裂紋呈S形，裂紋的走向與路基的走向一致。裂痕的走向與路基的走向一致。裂痕的走向與路基的走向一致。

本報記者 李日勤 撰文

地鐵列車司機工會

今日將與資方接鑑

將就地下列車安全等問題交換意見

【本報訊】地下、換意見。據悉，列車司機代表屆時還會提出改善非地鐵的例。安於安全以後，該線將

路列車司機聯工會。表明日將與地鐵公洛連盟鄧東及安

透露地鐵系統安全問題，自從職工

蚺齋公言發聲明  
詫異《選擇》所載

【本報訊】就《選擇》月刊對香港煙草有限公司出品之「殺牠死」及「殺烟威」兩種殺蟲劑的適用性表示懷疑一事，規規公司昨日發表聲明，表示它的產品符合漁農處處訂立的濃度規限，被《選擇》列為「不適合」在香港使用，感到詭異。

在西環一間大廈內  
警員妻持刀大鬧

【本報訊】一名被制服後真夫把她送回精神病院的人受傷。該婦人名周神經不正常的婦人昨日下午在西環卑路作街一大廈內持刀大鬧，並追斬警員，後被警員制服。事件中無察的丈夫及兩子精神病院病人，返家休息。她與受傷的丈夫及兩子

# 菲航中菲國際遊

## 十一天豪華享受

### \$3790

北京  
廣州  
香港  
馬尼拉  
碧瑤

菲律賓航空公司  
中國旅行社(香港)有限公司  
新僑旅行社有限公司  
聯合舉辦

十一天豪華享受，包括：

1. 北京住宿花園飯店、燕山賓館或同級酒店，北京城鴨晚餐，暢遊北京名勝古蹟四天。
2. 馬尼拉及碧瑤住宿一流大酒店，夜總會盛大酒宴招待，遍遊馬尼拉、文化村、碧瑤、百勝灘等著名風景區五天。
3. 全程乘坐非航豪華廣體客機。
4. 特通國、粵、英、美、日簽證照。

逢星期二出發(七月廿九日首航)

報名請詢港九各大旅行社，或  
中國旅行社 灣仔分社 5-280822 5-276263  
九龍分社 3-667201 旺角分社 3-964241  
新僑旅行社 5-447192 3-890286  
菲航 3-694521 5-227010

菲律賓航空公司  
堪稱亞洲第一

菲航  
馬尼拉大古廈  
提供「菲航中國國際遊」詳情。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_

THE 16750

**MIS**

**澳門旅遊服務處**

代客訂辦澳門葡京、新麗華酒店及遠東賓館、水鏡苑及金輪船票，不收任何手續費。

週一至週六四晚船票可於日中午十二時前向兩頭預先購買。酒店房款（除金輪船）須於訂房時預付；如欲購週末酒廊房間及船票，請提早至星期一各級餐位預訂，可見光臨。

**福源酒樓：**香港港澳碼頭  
**中區酒樓：**皇后大道中萬年大廈地下  
**美沙酒樓：**星光行地下商場  
**莊泰棧酒樓：**蓮花街二三〇號

電話：5-457021  
電話：5-23976C  
電話：3-672838  
電話：3-607183

上環海傍旺地商業中心區.....

# 成基商業中心

SINCCA COMMERCIAL CENTRE

香港干諾道西144-151號

準於1982年完成

樓高四十二層  
雄踞干諾道西

地下旺鋪	商場三層
四樓以上	全部商業
水陸利便	戶戶向海
輪船進出	一覽無遺
船務運輸	最為適合
中央冷氣	鋁質窗戶
茶色玻璃	七部電梯
分速五百	地下開始
電動扶梯	每層兩部
直達三樓	九五預售
每呎九百	平通港九

999年期

發展商：

榮安有限公司

香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓

電話：5-252557

洽購處：

六基有限公司

香港威靈頓街39-41號

六基大廈六樓

電話：5-252497

城記有限公司

香港德輔道中

太子大廈1209室

電話：5-226009

**深圳、梅縣、興寧、五華**  
中、小旅遊汽車客票 (當日抵達)  
香港鴻泰貿易公司代辦  
歡迎各界同胞預定。零售包車均可  
電話：K 8 9 1 5 1 8 九龍柯士甸道  
710號匯豐大廈 三樓110A


冠州中國遊  
桂林  
六天 \$1140.00  
暢遊桂林陽朔山水，三程飛機，輕便通車  
暢遊桂林，四晚住桂林漓江飯店，一路廣

10, 13, 14, 17, 18, 21, 22, 25, 26, 29, 30日  
陽朔五天 \$1,780  
四程飛機、乘船遊漓江、陽朔、(住宿漓江飯店)一餐住宿  
7月21, 25, 29日 8月2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30日  
柳州南寧陽朔七天 \$2,280  
巧溪原三大名城、兩大岩洞、行程豐富、  
逢星期二、日出發

---

# 華東

精選十日游 \$2,980 全程飛機


**冠洲旅遊業有限公司**  
 九龍彌敦道520號彌敦行電機6字  
 星期日及假期十時至四時辦公  
 3-888186-7 3-884169-0

何必為旅遊  
問題而煩惱！

請即撥3-812361十分  
鐘內由專業旅遊人士  
免費為閣下解決一切  
旅遊問題。經本公司  
安排，如有貨不對辦  
保証還洋。

中成旅運貿易公司  
大埔道32號成都大廈一樓A座

無一人敢踏上，從不  
舉行示威中絕出，致  
被派駐水喉中，致  
滿死，有研究該名男  
的死因，研究，昨日  
北九龍裁判署全庭  
訊，法官於聆畢全庭  
後，裁定死者是在交  
流道被壓下溺死，  
當庭將死者父母等扣  
兒一罪，明日在斬  
崗裁判署宣判。

美國  **GAST**

直營東主



自創工程有限公司

九龍旺角黑布街88號至90號


電話：5-436494, 5-436516

3-957448, 3-958173

3. 2.

投標表格可向本局物料供應處索取，投標者必須在投標前交回。

市政局招標委員會秘書



P&H GROUP

投標表格可向本局物料供應處索取，投標者必須在投標前交回。

市政局招標委員會秘書

## 泛印國際財務有限公司

### 辦理各種定期存款

期 限	港 幣	美 金
一 個 月	8.375%	9.250%
三 個 月	8.375%	9.500%
六 個 月	8.500%	9.625%
十二個月	10.000%	9.625%
十八個月	10.000%	10.125%
廿四個月	10.000%	10.500%

總 行：香港大廈南座十七樓 電話：5-268385 (6線)  
 九龍彌敦道124號  
 怡和樓地下

尖沙咀分行：九龍彌敦道23-25號  
 匯豐銀行對面

網羅灣分行：香港富源新街2號  
 匯豐中心1205室 電話：5-769322 (3線)



100

100



### 今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
YAOJIANG (下午十時)	寧波	A 9	招商局
利來利加士 (上午十時)	新加坡	A 10	太古
TARON SANTIAGO (下午三時)	基隆	B 11	太古
SAN JUAN (上午十時)	基隆	A 10	太古
NEPTUNE ZIRCON (上午十時)	基隆	A 10	太古
SINJIANG (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古

### 今日出口船隻

船名	往	開	代理
OCEAN HARVEST (上午八時)	日本	B 2	太古
P. ABOITZ (上午十時)	日本	A 21	太古
SPES (下午)	日本	A 28	太古
BONNY STAR (下午五時)	日本	B 13	太古
EVER VIGOR (上午六時)	日本	B 14	太古
TAIFENG (上午七時)	日本	B 14	太古
NEPTUNE ZIRCON (下午)	日本	B 14	太古
OCEAN ACE (下午九時)	日本	B 14	太古
BAGNA BAKKE (下午)	日本	B 14	太古
PRES. KENNEDY (下午)	日本	B 14	太古
利來利加士 (下午)	日本	B 14	太古

### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
利來利加士 (上午十時)	新加坡	A 10	太古
TARON SANTIAGO (下午三時)	基隆	B 11	太古
SAN JUAN (上午十時)	基隆	A 10	太古
NEPTUNE ZIRCON (上午十時)	基隆	A 10	太古
SINJIANG (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古

### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
利來利加士 (上午十時)	新加坡	A 10	太古
TARON SANTIAGO (下午三時)	基隆	B 11	太古
SAN JUAN (上午十時)	基隆	A 10	太古
NEPTUNE ZIRCON (上午十時)	基隆	A 10	太古
SINJIANG (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古

### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
利來利加士 (上午十時)	新加坡	A 10	太古
TARON SANTIAGO (下午三時)	基隆	B 11	太古
SAN JUAN (上午十時)	基隆	A 10	太古
NEPTUNE ZIRCON (上午十時)	基隆	A 10	太古
SINJIANG (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古
利來利加士 (上午六時)	新加坡	A 31	太古

### 九口船期預告

船名	往	開	代理
VANRI	日本	7月20日	太古
DATWA MARU	上海	7月20日	太古
FAMILY ACE	基隆	7月20日	太古
SUPACHAI BULAKUL	曼谷	7月20日	太古
ELYSIAN STAR	日本	7月20日	太古
ASIA DALE	日本	7月20日	太古
KHUP, PROROKOV	日本	7月20日	太古
ML, DEJIMA	日本	7月20日	太古
SUMHWA	日本	7月20日	太古
KRE TRADER	日本	7月20日	太古
OCEAN ACE	日本	7月20日	太古
NEPTUNE ZIRCON	日本	7月20日	太古
SINJIANG	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
NEPTUNE ZIRCON	日本	7月20日	太古
ASIA ACE	日本	7月20日	太古
KOREAN COMMANDER	日本	7月20日	太古
BLACK WHALE	日本	7月20日	太古
PRES. TYLER	日本	7月20日	太古
TARON SANTIAGO	日本	7月20日	太古
SAN JUAN	日本	7月20日	太古
NEPTUNE ZIRCON	日本	7月20日	太古
SINJIANG	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古
利來利加士	日本	7月20日	太古

#### 渣華輪船公司

香港 455488 澳門 4448

船名	往	開	代理
NEDLOYD MADRAS	利來利加士	7月24日	太古
NEDLOYD KATWIK	利來利加士	8月24日	太古
NEDLOYD SEROKKERE	利來利加士	8月11日	太古
NEDLOYD KORA	利來利加士	8月11日	太古
NEDLOYD SINOUTSKER	利來利加士	7月24日	太古
HIMALAYA MARU	利來利加士	7月24日	太古
NEDLOYD FORCADO	利來利加士	7月24日	太古
NEDLOYD FUKUOKA	利來利加士	7月24日	太古
NEDLOYD HONSHU	利來利加士	7月24日	太古
NEDLOYD NASSAU	利來利加士	7月24日	太古

#### KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社

代理：協成輪船公司

地址：香港中環皇后大道中

#### 金源輪船

M. Y. TSIN YUEN

代理：金源輪船公司

地址：香港中環皇后大道中

#### 名神汽船株式會社

Meishin Line

代理：名神汽船株式會社

地址：香港中環皇后大道中

#### SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

UNITED YUGOSLAV LINES

代理：SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

地址：香港中環皇后大道中

#### 亞細亞快輪有限公司

代理：亞細亞快輪有限公司

地址：香港中環皇后大道中

#### WORLD LINE

代理：WORLD LINE

地址：香港中環皇后大道中

#### E.W. LINE

代理：E.W. LINE

地址：香港中環皇后大道中

#### 馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

代理：馬士基輪船(香港)有限公司

地址：香港中環皇后大道中

#### 澳洲丸

代理：澳洲丸

地址：香港中環皇后大道中



















